

## 大阪大学・多言語対応情報サイト 管理体制

### 組織責任者

大阪大学グローバルイニシアティブ・センター（センター長・星野俊也副学長）

大阪大学未来共生イノベーター・プログラム（RESPECTプログラム：コーディネーター・志水宏吉教授）

監修・プロジェクトD：塚本俊也（大阪大学未来共生・特任教授）

協力：山下 仁（大阪大学言語文化研究科教授）

八木浩光（熊本国際交流振興事業団）

小川秀俊（外務省外国人課課長）＋全駐日大使館、総領事館

事務局：学生リーダー：堀口安奈（大阪大学国際公共・未来共生 M2）

コーディネーター：佐々木美和（大阪大学人間科学研究科・未来共生 M1）

松本 渚（大阪大学文学研究科・未来共生 M1）

張 茜樺（大阪大学国際公共・未来共生 M1）

下野 翼（大阪大学外国語学部インドネシア語専攻 U1）

中嶋 彩乃（大阪大学外国語学部インドネシア語専攻 U1）

Web マスター：平尾一朗（大阪大学未来共生・助教）

## 各言語翻訳協力者（敬称略）2016年5月10日現在 73名

英語	中国語
間 敬邦（長崎大学医学部）	加川奈帆（パティックサプライ株）
小島秀亮（パリ政治学院）	陳文叡（大阪大学国際公共政策研究科）
廣田駿介（京都大学経済学部）	王一瓊（大阪大学言語文化研究科）
金池綾夏（奈良女子大学）	金瑞賢（京都大学経済学部）
川崎航平（神戸大学）	潘寧（大阪大学言語文化研究科）
齋藤杏実（東京大学工学系研究科）	朱星宇（大阪 YMCA 学院）
氏家佐江子（SBF コンサルティング）	鄭鈴俐
宮川裕基（同志社大学大学院）	秦石美（浙江財経大学）
鈴木詩織	木部香里
辻美代子	Lilly Sn(Cru)
Zhizhen Wu(Cru)	Nicole Huang(Cru)
Yu Simon（大阪大学大学院）	Zhizhen Wu(Cru)
山本佳奈子	李潤澤
	王文潔（大阪大学人間科学研究科）
韓国語	スペイン語

<p>小島秀亮（パリ政治学院）  キムドンウ（大阪大学医学部）  金知華（大阪大学外国語学部）  朴貞蘭（大分県立芸術文化短期大学教授）  宋実成  ウォンソク・ヤン（大阪大学 U1）  キム・ジュリ（大阪大学 U1）  朴貞蘭（大分県立芸術文化短期大学教授）  梁熙貞</p>	<p>赤井 義憲（龍谷大学 国際文化学部）  堀口安奈（大阪大学国際公共政策研究科）  Li Hua Joo Hu（大阪大学言語文化研究科研究生）  ビジャモール・エレロ・エフライン（山口県立大学大学院 国際文化学研究科）  安藤美津子（フリーランス翻訳家）  ペレジョ（FACIL）  米浪弘子（FACIL）</p>
<b>ポルトガル語</b>	<b>ベトナム語</b>
<p>Kaory Tanaka（名古屋外国語大学）  コガケ カミラ  町永ミドリ  ゆみ  パウラ  上原アニーカロリーネ  Rafaela Y. Olivares（京都産業大学外国語学部）  Thiago Rodrigues（大阪大学工学研究科）</p>	<p>林貴哉（大阪大学文学研究科）  讃井綾香（大阪大学言語学研究科）  道上史絵（大阪大学言語学研究科）  Le Trong Nghia（大阪大学工学部）  Phan Dieu Thao（大阪大学言語文化研究科）</p>
<b>インドネシア語</b>	<b>タイ語</b>
<p>仲間明子（奈良女子大学）  Hazimi Shabrina(東京外国語大学研究生)  Dwi Pispitisari（大阪大学言語文化研究科）  中谷潤子（大阪産業大学教養部）  平野隆之  OKIE DIRA APPIYANTO  Samsul Maarif</p>	<p>Worasri Kulrumpa（大阪大学言語文化研究科）  チャレンラープクン ナッタプーム（大阪大学工学研究科）  ジャーロン・ザイヌン（宮崎大学教育学研究科）  松田稚奈(大阪大学外国語学部)  藤岡諒(大阪大学外国語学部)  上月咲季（大阪大学外国語学部）  櫻井その香（大阪大学外国語学部）  野田和美（大阪大学外国語学部）</p>
<b>タガログ語</b>	<b>アラビア語</b>
<p>宮脇聡史（大阪大学言語文化研究科・准教授）  アーネルコンセプション  齋藤ネリサ  Jade Anthony Almeda Caterial  Janice Gabuat  Lyn Phl</p>	<p>富樫茂  ノラーン  Abdelrahim Ibrahim</p>

その他	
<ul style="list-style-type: none"><li>・台湾語：鄭鈴俐（主婦）                   : Ling Licheng, Zhizhen Wu(Cru)</li><li>・ポーランド語：マジェッツ アグネシカ（国立民族学博物館・外来研究員）</li><li>・ヘブライ語：富樫茂</li><li>・フランス語：岸本聖子（立命館大学外国語嘱託講師）</li><li>・ポーランド語：マジェッツネシカ（国立民族学博物館・外来研究員）</li><li>・ロシア語：清水陽子（フリーランス翻訳家）</li><li>・ネパール語：中村友香                   Harsha Maharjan（京都大学）</li></ul>	